

Questioni pregiudiziali

Se sia compatibile con l'articolo 15, paragrafo 1, della direttiva 2002/58⁽¹⁾ in combinato disposto con l'articolo 5, paragrafo 1, e il considerando 11 della stessa, una legge nazionale [articolo 251b, paragrafo 1, dello Zakon za elektronnite saobshtenia (legge sulle comunicazioni elettroniche)] che consente, a fini di contrasto della criminalità grave, una conservazione generalizzata e indifferenziata di tutti i dati relativi al traffico (dati relativi al traffico e dati relativi all'ubicazione degli utenti di mezzi di comunicazione elettronica) per un periodo di sei mesi, nella misura in cui detta legge contiene determinate garanzie.

Se sia compatibile con l'articolo 15, paragrafo 1, della direttiva 2002/58 in combinato disposto con l'articolo 5, paragrafo 1, e il considerando 11 della stessa, una legge nazionale [articolo 159a del Nakazatelno-protsesualen kodeks (codice di procedura penale)] che non limita allo stretto necessario l'accesso ai dati relativi al traffico e non riconosce alle persone ai cui dati le autorità preposte all'esercizio dell'azione penale hanno accesso il diritto ad esserne informate, ove ciò non ostacoli il procedimento penale, e non prevede alcun mezzo di ricorso avverso un accesso illecito.

⁽¹⁾ Direttiva 2002/58/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 luglio 2002, relativa al trattamento dei dati personali e la tutela della vita privata nel settore delle comunicazioni elettroniche (GU L 201 del 31.7.2002, pag. 37).

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Justice de paix du canton de Forest (Belgio) il 4 giugno 2021 — ZG / Beobank SA

(Causa C-351/21)

(2021/C 338/17)

Lingua processuale: il francese

Giudice del rinvio

Justice de paix du canton de Forest.

Parti

Ricorrente: ZG.

Convenuta: Beobank SA.

Questioni pregiudiziali

- 1) Se, ai sensi dell'articolo 38, primo comma, lettera a), della direttiva 2007/64/CE⁽¹⁾, il prestatore di servizi sia tenuto, con riferimento alla comunicazione delle «informazioni relative al beneficiario», ad un'obbligazione di mezzi o di risultato.
- 2) Se le «informazioni relative al beneficiario» menzionate in tale disposizione comprendano le informazioni necessarie all'identificazione della persona fisica o giuridica beneficiaria del pagamento.

⁽¹⁾ Direttiva 2007/64/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 novembre 2007, relativa ai servizi di pagamento nel mercato interno, recante modifica delle direttive 97/7/CE, 2002/65/CE, 2005/60/CE e 2006/48/CE, che abroga la direttiva 97/5/CE (GU 2007, L 319, pag. 1).

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dalla Cour de cassation (Belgio) il 9 giugno 2021 — Tilman SA / Unilever Supply Chain Company AG

(Causa C-358/21)

(2021/C 338/18)

Lingua processuale: il francese

Giudice del rinvio

Cour de cassation

Parti

Ricorrente: Tilman SA

Resistente: Unilever Supply Chain Company AG

Questione pregiudiziale

«Se quanto disposto all'articolo 23, paragrafo 1, lettera a), e paragrafo 2, della Convenzione concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale, firmata a Lugano il 30 ottobre 2007, sia soddisfatto nel caso in cui una clausola attributiva di competenza sia contenuta nelle condizioni generali alle quali rinvia un contratto concluso per iscritto mediante l'indicazione del link ipertestuale a un sito Internet il cui accesso consente di conoscere le suddette condizioni generali, di scaricarle e di stamparle, senza che la parte alla quale tale clausola è opposta sia stata invitata ad accettare suddette condizioni generali selezionando una casella sul sito Internet di cui trattasi».
